

GAP1181/GAP1182/GAP1205

PL: Stelaż do metalowej pergoli tarasowej Barbados 3x4 m
EN: Frame for Metal Patio Pergola Barbados 3x4 m
RO: Cadru pentru pergolă de terasă din metal Barbados 3x4 m
CZ: Rám kovové terasové pergoly Barbados 3x4 m
DE: Gestell für Metall-Terrassenpergola Barbados 3x4 m
HU: Váz a Barbados 3x4 m-es fém teraszpergolához
BG: Рамка за метална терасна пергола Barbados 3x4 m
FR: Structure pour pergola de terrasse en métal Barbados 3x4 m
IT: Struttura per pergola da terrazzo in metallo Barbados 3x4 m
ES: Estructura para pérgola de terraza de metal Barbados 3x4 m
SK: Rám kovovej terasovej pergoly Barbados 3x4 m
LT: Rėmas metalinei terasos pergolei Barbados 3x4 m
NL: Frame voor metalen terraspergola Barbados 3x4 m
UA: Каркас для металевої терасової перголи Barbados 3x4 m
SE: Stomme till metallterrasspergola Barbados 3x4 m
HR: Okvir za metalnu terasnu pergolu Barbados 3x4 m
LV: Rāmis metāla terases pergolai Barbados 3x4 m
SI: Okvir za kovinsko terasno pergolo Barbados 3x4 m

Manufacturer:

GardenWay sp. z o.o.
ul. Stępińska 22/30
00-739, Warsaw
Poland

PL: Przed przystąpieniem do montażu sprawdź kompletność wszystkich części na podstawie podanej listy. Nie montuj w przypadku braków.

- 1) Pawilon musi być zamontowany na równym i wypoziomowanym terenie.
- 2) Produkt nie może być instalowany w miejscach, gdzie istnieje ryzyko, że nagle spadnie na niego duża ilość zalegającego śniegu, na przykład pod spadem dachu.
- 3) Nie dopuszczaj do nagromadzenia się śniegu ani wody na dachu.
- 4) Nie można modyfikować produktu.
- 5) Wybór odpowiednich kotew do zakotwiczenia produktu na podłożu leży po stronie nabywcy. Kotwy muszą zapewnić trwałe przymocowanie pawilonu do podłoża. Śledzie, które są częścią zestawu, nie stanowią zabezpieczenia pawilonu, służą jedynie jako pomoc w montażu.
- 6) W przypadku uszkodzenia powłoki ochronnej, takiej jak farba, istnieje ryzyko naturalnego utlenienia powierzchni stali, co może prowadzić do rdzewienia. Uszkodzoną powłokę należy jak najszybciej naprawić, używając dostępnych lakierów lub farb do zastosowań zewnętrznych. Powierzchnową rdzę można łatwo usunąć przy pomocy dostępnych na rynku środków chemicznych.
- 7) Przed rozpoczęciem użytkowania dokładnie sprawdź, czy wszystkie połączenia są trwałe i czy pawilon jest gotowy do użycia.
- 8) Podczas korzystania z pawilonu zachowaj rozsądek, m.in. unikaj gotowania pod nim oraz rozpalania ognia w jego pobliżu.

ENG: Before starting the assembly, check the completeness of all parts based on the list provided. Do not start assembly if any parts are missing.

- 1) The pavilion must be installed on a flat and level site.
- 2) The product cannot be installed in places where there is a risk that a large amount of snow will suddenly fall on it, for example under a roof slope.
- 3) Do not allow snow or water to accumulate on the roof.
- 4) The product must not be modified.
- 5) The selection of suitable anchors to secure the product to the ground is the responsibility of the purchaser. The anchors must ensure that the pavilion is permanently fixed to the ground. The pegs that are part of the kit do not secure the pavilion, they only serve as an assembly aid.
- 6) If a protective coating such as paint is damaged, there is a risk of natural oxidation of the steel surface, which may lead to rusting. The damaged coating should be repaired as soon as possible using any market-available varnishes or paints appropriate for outdoor use. Superficial rust can be easily removed with commercially available chemicals.
- 7) Before use, carefully check that all connections are firm and that the pavilion is ready for use.
- 8) Use common sense when using the pavilion, including avoiding cooking underneath it or lighting fires nearby.

RO: Înainte de începerea asamblării, verificați dacă toate piesele sunt complete în raport cu lista furnizată. Nu începeți asamblarea dacă lipsesc piese.

- 1) Pavilionul trebuie montat pe o suprafață netedă și nivelată.
- 2) Produsul nu trebuie instalat în locuri în care există riscul ca o cantitate mare de zăpadă să cadă brusc pe acesta, de exemplu sub panta acoperișului.
- 3) Nu permiteți să se acumuleze zăpadă sau apă pe acoperiș.
- 4) Produsul nu poate fi modificat.
- 5) Alegerea ancorelor adecvate pentru ancorarea produsului la sol este responsabilitatea cumpărătorului. Ancorele trebuie să asigure fixarea permanentă a pavilionului de sol. Cuiele care fac parte din set nu protejează pavilionul, ajută doar ca ajutor de asamblare.
- 6) Dacă un strat de protecție, cum ar fi vopseaua, este deteriorat, există riscul de oxidare naturală a suprafeței de oțel, care poate duce la ruginire. Acoperirea deteriorată trebuie reparată cât mai curând posibil, folosind lacuri sau vopsele disponibile pentru utilizare în exterior. Rugina superficială poate fi îndepărtată cu ușurință folosind substanțe chimice disponibile în comerț.
- 7) Înainte de a începe utilizarea, verificați cu atenție dacă toate conexiunile sunt durabile și dacă pavilionul este gata de utilizare.
- 8) Fiți precauți atunci când folosiți pavilionul, inclusiv: evitați să gătiți sub el sau să aprindeți un foc în apropierea acestuia.

CZ: Před montáží zkontrolujte úplnost všech dílů podle dodaného seznamu. V případě nedostatků díly nemontujte.

- 1) Pavilon musí být instalován na rovném a rovném podkladu.
- 2) Produkt nesmí být instalován na místech, kde hrozí riziko, že na něj náhle spadne velké množství ležícího sněhu, například pod sklonem střechy.
- 3) Nedovolte, aby se na střechě hromadil sníh nebo voda.
- 4) Neprovádějte žádné úpravy výrobku.
- 5) Je na kupujícím, aby zvolil vhodné kotvy pro ukotvení výrobku k zemi. Kotvy musí zajistit trvalé upevnění pavilonu k zemi. Kolíky, které jsou součástí sady, pavilon nezajišťují, slouží pouze jako montážní pomůcka.
- 6) Pokud dojde k poškození ochranného nátěru, jako je barva, hrozí přirozená oxidace ocelového povrchu, která může vést ke korozi. Poškozený nátěr je třeba co nejdříve opravit pomocí dostupných laků nebo barev pro venkovní použití. Povrchovou rez lze snadno odstranit komerčně dostupnými chemickými prostředky.
- 7) Před použitím pečlivě zkontrolujte, zda jsou všechny spoje pevné a zda je pavilon připraven k použití.
- 8) Při používání pavilonu používejte zdravý rozum, včetně toho, že pod ním nebudete vařit nebo v jeho blízkosti zapalovat oheň.

DE: Bevor Sie mit der Montage anfangen, prüfen Sie anhand der mitgelieferten Liste, ob alle Teile vorhanden sind. Beginnen Sie nicht mit der Montage, wenn Teile fehlen.

- 1) Der Pavillon muss auf ebenem und nivelliertem Boden aufgestellt werden.
- 2) Das Produkt darf nicht an Orten installiert werden, an denen die Gefahr besteht, dass plötzlich große Schneemengen darauf fallen, z. B. unter einer Dachschräge.
- 3) Lassen Sie nicht zu, dass sich Schnee oder Wasser auf dem Dach ansammeln.
- 4) Das Produkt kann nicht modifiziert werden.
- 5) Die Auswahl geeigneter Anker zur Verankerung des Produktes am Boden liegt beim Käufer. Verankerungen müssen eine dauerhafte Befestigung des Pavillons am Boden gewährleisten. Die Heringe, die Teil des Sets sind, schützen den Pavillon nicht, sie dienen nur als Montagehilfe.
- 6) Wenn eine Schutzschicht, wie z. B. ein Lack, beschädigt wird, besteht die Gefahr einer natürlichen Oxidation der Stahloberfläche, die zu Rost führen kann. Die beschädigte Beschichtung sollte so schnell wie möglich mit verfügbaren Lacken oder Farben für den Außenanwendungen repariert werden. Oberflächlicher Rost kann mit handelsüblichen Chemikalien leicht entfernt werden.
- 7) Vergewissern Sie sich vor der Benutzung sorgfältig, dass alle Verbindungen fest sind und dass der Pavillon betriebsbereit ist.
- 8) Benutzen Sie den Pavillon mit gesundem Menschenverstand und vermeiden Sie es, unter dem Pavillon zu kochen oder in seiner Nähe Feuer zu machen.

HU: Az összeszerelés megkezdése előtt a mellékelt lista alapján ellenőrizze az alkatrészek hiánytalanságát. Ne kezdje meg az összeszerelést, ha az alkatrészek hiányosak.

- 1) A pavilont vízszintes és sík talajon állítsa fel.
- 2) A terméket nem szabad olyan helyen felállítani, ahol hirtelen nagy mennyiségű lehulló hónak van kitéve, például a tetőhajlat alatt.
- 3) Ügyeljen arra, hogy a hó és a víz ne gyűljön össze a tetőn.
- 4) A termék semmilyen módosítása nem engedélyezett.
- 5) A megfelelő rögzítőelemek kiválasztása a termék talajhoz való rögzítéséhez a vásárló feladata. A rögzítőelemeknek biztosítaniuk kell a pavilon tartós talajhoz való rögzítését. A készlet részét képező kampók nem rögzítik a pavilont, csak az összeszerelést segítik.
- 6) A védőbevonat, például a festék sérülése esetén, fennáll a veszélye az acél felület természetes oxidációjának, ami rozsdásodáshoz vezethet. A sérült bevonatot a lehető legrövidebb időn belül javítsa ki a kültéri használatra kapható lakkokkal vagy festékekkel. A felszíni rozsdát könnyen eltávolítható a kereskedelemben kapható vegyszerekkel.
- 7) Használatba vétel előtt gondosan ellenőrizze, hogy minden csatlakozás szilárdan rögzítve van-e, és hogy a pavilon készen áll-e a használatra.
- 8) A pavilon használata során kövesse a ésszerűség elvét, beleértve, hogy ne főzzön alatta, illetve ne gyújtson tüzet a pavilon közelében.

BG: Преди да започнете монтаж, проверете комплектността на всички части съгласно посочения списък. Не започвайте монтаж при липса на елементи.

- 1) Павилионът трябва да се монтира върху плоско и изравнено място.
- 2) Продуктът не трябва да се монтира на места, където съществува риск от внезапно падане на големи количества сняг, например под стрехи на покриви.
- 3) Не допускайте трупане на сняг или вода по покрива.
- 4) Продуктът не може да се модифицира.
- 5) За избор на съответни анкери за закотвяне на продукта върху основата отговаря купувачът. Анкерите трябва да осигурят трайно закрепване на павилиона върху основата. Колчетата, които са част от комплекта, не представляват защита на павилиона, служат само като помощ при монтаж.
- 6) При повреда на защитното покритие, като боя, има риск от естествено окисляване на повърхността на стомана, което може да доведе до ръждясване. Повреденото покритие трябва възможно по-скоро да се поправи с използване на достъпни лакове или бои за приложение под открито небе. Повърхностната ръжда може лесно да се отстрани с помощта на достъпни на пазара химически препарати.
- 7) Преди започване на употреба внимателно проверете дали всичките съединения са трайни и дали павилионът е готов за употреба.
- 8) Павилионът трябва да се ползва разумно, м.др. избягвайте да готвите в него и да разпалвате огън близо до него.

FR: Avant de procéder à l'assemblage, vérifiez l'intégralité de toutes les pièces par rapport à la liste fournie. Ne pas commencer l'assemblage s'il manque des pièces.

- 1) Le pavillon doit être installé sur un sol plat et de niveau.
- 2) Le produit ne doit pas être installé dans des endroits où il y a un risque qu'une grande quantité de neige tombe soudainement dessus, par exemple sous la pente du toit.
- 3) Ne laissez pas la neige ou l'eau s'accumuler sur le toit.
- 4) Le produit ne peut pas être modifié.
- 5) Le choix des ancrages appropriés pour ancrer le produit au sol incombe à l'acheteur. Les ancrages doivent assurer la fixation permanente du pavillon au sol. Les sardines, qui font partie de l'ensemble, ne protègent pas le pavillon, ils servent seulement d'aide à l'assemblage.
- 6) Si le revêtement de protection, tel que la peinture, est endommagé, il existe un risque d'oxydation naturelle de la surface en acier, ce qui peut entraîner de la rouille. Le revêtement endommagé doit être réparé dès que possible à l'aide des vernis ou peintures disponibles pour des applications externes. La rouille superficielle peut être facilement éliminée avec des produits chimiques disponibles dans le commerce.
- 7) Avant de commencer l'utilisation, vérifiez soigneusement que toutes les connexions sont permanentes et que le pavillon est prêt à l'emploi.
- 8) Lorsque vous utilisez le pavillon, faites preuve de bon sens, notamment en évitant de cuisiner en dessous et d'allumer des feux à proximité.

IT: Prima di procedere al montaggio verificare la completezza di tutte le parti in base all'elenco riportato. Non iniziare il montaggio se mancano i componenti.

- 1) Il gazebo va piazzato su un terreno piano e livellato.
- 2) Il prodotto non deve essere installato in luoghi in cui vi sia il rischio di caduta improvvisa di grandi quantità di neve, ad esempio sotto una falda del tetto.
- 3) Non lasciare che la neve o l'acqua si accumulino sul tetto.
- 4) Non modificare il prodotto.
- 5) La scelta di ancoraggi adeguati per fissare il prodotto al suolo è responsabilità dell'acquirente. Gli ancoraggi devono garantire che il gazebo sia fissato al suolo in modo permanente. I picchetti inclusi nel kit non fissano il gazebo, ma servono solo come ausilio per il montaggio.
- 6) Se il rivestimento protettivo come la vernice è danneggiato, c'è il rischio di ossidazione naturale della superficie in ferro, il che può portare alla formazione di ruggine. Il rivestimento danneggiato va riparato il prima possibile, utilizzando le vernici o le pitture per esterni disponibili. La ruggine superficiale può essere facilmente rimossa con i prodotti chimici disponibili in commercio.
- 7) Prima dell'uso, verificare attentamente che tutti i giunti siano saldi e che il gazebo sia pronto per l'uso.
- 8) Usare il buon senso quando si utilizza il gazebo, ad es. evitando di cucinare sotto di esso o di accendere fuochi nelle sue vicinanze.

ES: Antes de iniciar el montaje, compruebe la integridad de todas las piezas en función de la lista proporcionada. No comience el montaje si faltan piezas.

- 1) El pabellón debe montarse sobre una superficie plana y nivelada.
- 2) El producto no debe instalarse en lugares donde exista el riesgo de que caigan repentinamente grandes cantidades de nieve sobre él, por ejemplo, bajo un tejado inclinado.
- 3) No permita que se acumule nieve o agua en su techo.
- 4) El producto no se puede modificar.
- 5) La elección de los anclajes adecuados para anclar el producto al suelo es responsabilidad del comprador. Los anclajes deben asegurar la fijación permanente del pabellón al suelo. Las estacas que forman parte del conjunto no protegen el pabellón, sólo sirven como ayuda para el montaje.
- 6) Si se daña la capa protectora, como por ejemplo pintura, existe el riesgo de oxidación natural de la superficie de acero, lo que puede provocar oxidación. El revestimiento dañado debe repararse lo antes posible, utilizando barnices o pinturas disponibles para uso exterior. El óxido superficial se puede eliminar fácilmente utilizando productos químicos disponibles comercialmente.
- 7) Antes de comenzar a usarlo, verifique cuidadosamente si todas las conexiones son duraderas y si el pabellón está listo para usar.
- 8) Utilice el sentido común al utilizar el pabellón, incluyendo: evite cocinar debajo de él o encender un fuego cerca de él.

SK: Pred začatím montáže skontrolujte kompletnosť všetkých dielov podľa priloženého zoznamu. Nezačínajte s montážou, ak chýbajú komponenty.

- 1) Pavilon musí byť instalován na rovném terénu.
- 2) Výrobek sa nesmie inštalovať na miestach, kde hrozí nebezpečenstvo náhleho pádu veľkého množstva snehu, napríklad pod šikmou strechou.
- 3) Nedovoľte, aby sa na streše hromadil sniž nebo voda.
- 4) Neprovádějte žádné úpravy výrobku.
- 5) Za výběr vhodných kotev pro ukotvení výrobku k zemi odpovídá kupující. Kotvy musí zajistit trvalé upevnění pavilonu k zemi. Kolíky, které jsou součástí sady, pavilon nezajišťují, slouží pouze jako montážní pomůcka.
- 6) V případě poškození ochranného nátěru, například barvy, hrozí přirozená oxidace ocelového povrchu, která může vést ke korozi. Poškozený nátěr je třeba co nejdříve opravit pomocí dostupných laků nebo barev pro venkovní použití. Povrchovou rez lze snadno odstranit běžně dostupnými chemickými prostředky.
- 7) Před použitím pečlivě zkontrolujte, zda jsou všechny spoje pevné a zda je pavilon připraven k použití.
- 8) Při používání pavilonu se řiďte zdravým rozumem, včetně toho, abyste pod ním nevařili nebo v jeho blízkosti nerozdělávali oheň.

LT: Priešmontuodami patikrinkite, ar yra visos dalys iš pateikto sąrašo. Nepradėkite montuoti, jei trūksta dalių.

- 1) Paviljonas turi būti sumontuotas ant lygaus ir išlyginto paviršiaus.
- 2) Gaminio negalima montuoti vietoje, kur yra rizika, kad ant jo staiga nukris didelis kiekis sniego, pvz. po stogo šlaitu.
- 3) Neleiskite, kad ant stogo kauptųsi sniegas ar vanduo.
- 4) Prekės modifikuoti negalima.
- 5) Už tinkamų prekės tvirtinimo prie pagrindo inkarų pasirinkimą atsakingas yra pirkėjas. Inkarai turi užtikrinti tvirtą paviljono pritvirtinimą prie pagrindo. Kaiščiai, kurie yra komplekte, neapsaugo paviljono, jie tarnauja tik kaip pagalbinė priemonė montavimo metu.
- 6) Jei bus pažeista apsauginė danga, tokia kaip dažai, kyla natūralaus plieno paviršiaus oksidacijos pavojus, kas gali sukelti rūdijimo atsiradimą. Pažeistą dangą reikia kuo greičiau pataisyti, naudojant turimus lakus ar dažus, skirtus naudoti lauke. Paviršines rūdis galima lengvai pašalinti naudojant chemines medžiagas, esančias rinkoje.
- 7) Prieš pradedant naudoti, atidžiai patikrinkite, ar visi sujungimai tvirti ir ar paviljonas jau paruoštas naudojimui.
- 8) Naudojantis paviljonu vadovaukitės sveiku protu, įskaitant: venkite verti po juo bei šalia jo nekurkite ugnies.

NL: Controleer voor de montage, aan de hand van de meegeleverde lijst, of alle onderdelen compleet zijn. Begin niet met de montage als er onderdelen ontbreken.

- 1) Het paviljoen moet op een vlakke en effen ondergrond geïnstalleerd worden.
- 2) Het product mag niet geïnstalleerd worden op plaatsen waar het risico bestaat dat er plotseling een grote hoeveelheid neervallende sneeuw op valt, bijvoorbeeld onder een dakhelling.
- 3) Laat geen sneeuw of water op het dak ophopen.
- 4) Breng geen wijzigingen aan het product aan.
- 5) De keuze van geschikte ankers om het product aan de grond te verankeren is de verantwoordelijkheid van de koper. De ankers moeten ervoor zorgen dat het paviljoen permanent aan de grond wordt bevestigd. De haringen die van de kit deel uitmaken, zetten het paviljoen niet vast, maar dienen alleen als montagehulp.
- 6) Als een beschermende coating zoals verf beschadigd is, bestaat het risico op natuurlijke oxidatie van het stalen oppervlak, wat tot roestvorming kan leiden. Voor buitengebruik moet de beschadigde coating zo snel mogelijk met beschikbare vernissen of verven gerepareerd worden. Oppervlakkige roest kan gemakkelijk met in de handel verkrijgbare chemicaliën verwijderd worden.
- 7) Controleer voor gebruik zorgvuldig of alle verbindingen stevig zijn en of het paviljoen klaar is voor gebruik.
- 8) Gebruik uw gezond verstand wanneer u het paviljoen gebruikt; vermijd bijvoorbeeld om onder het paviljoen te koken of in de buurt van het paviljoen vuur aan te steken.

UA: Перед початком складання перевірте комплектність усіх деталей за наданим списком. Не монтувати в разі нестачі частин.

- 1) Павільйон повинен бути встановлений на рівному і вирівняному майданчику.
- 2) Виріб не можна встановлювати в місцях, де існує ризик того, що на нього раптово впаде велика кількість снігу, наприклад, під схилом даху.
- 3) Не допускайте накопичення снігу або води на даху.
- 4) Продукт не можна модифікувати.
- 5) Вибір відповідних анкерів для кріплення виробу до землі залишається за покупцем. Анкери повинні гарантувати, що павільйон буде міцно закріплений на землі. Кілочки, що входять до комплекту, не закріплюють павільйон, вони слугують лише допоміжним засобом для монтажу.
- 6) Якщо захисне покриття, таке як фарба, пошкоджене, існує ризик природного окислення поверхні сталі, що може призвести до іржавіння. Пошкоджене покриття слід відремонтувати якомога швидше, використовуючи доступні лаки або фарби для зовнішніх робіт. Поверхневу іржу можна легко видалити за допомогою наявних у продажу хімічних засобів.
- 7) Перед використанням ретельно перевірте, чи всі з'єднання міцні і чи готовий павільйон до роботи.
- 8) При використанні павільйону керуйтеся здоровим глуздом, зокрема: уникайте готувати під ним або розпалювати вогонь поблизу нього.

SE: Innan du startar monteringen, kontrollera att alla delar är fullständiga enligt den medföljande listan. Montera inte i händelse av brist.

- 1) Paviljongen ska ställas upp på en plan och avjämnad mark.
- 2) Produkten får inte installeras på platser där det finns risk för att en stor mängd snö plötsligt kommer att falla på den, till exempel under takets lutning.
- 3) Låt inte snö eller vatten ansamlas på taket.
- 4) Produkten kan inte modifieras.
- 5) Valet av lämpliga ankare för att förankra produkten i marken är upp till köparen. Förankringarna ska säkerställa att paviljongen står stadigt på marken. Pinnarna som ingår i byggsatsen håller inte fast paviljongen utan fungerar endast som monteringshjälp.
- 6) Om en skyddande beläggning, t.ex. färg, skadas finns det risk för naturlig oxidation av stålytan, vilket kan leda till rostangrepp. Den skadade beläggningen bör repareras så snart som möjligt med hjälp av tillgängliga lacker eller färger för externa applikationer. Ytlig rost kan lätt avlägsnas med kemikalier som finns i handeln.
- 7) Innan du börjar använda, kontrollera noggrant att alla anslutningar är permanenta och att tunneln är klar för användning.
- 8) Använd sunt förnuft när du använder paviljongen, till exempel genom att undvika att laga mat under den eller göra upp eld i närheten av den.

HR: Prije početka montaže provjerite kompletnost svih dijelova na temelju priloženog popisa. Nemojte postavljati u slučaju nedostataka.

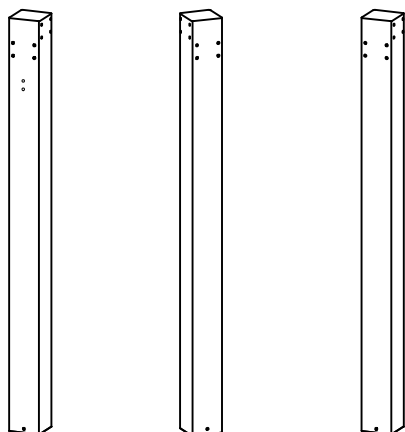
- 1) Plastenik mora biti postavljen na poravnanom i vodoravnom tlu.
- 2) Proizvod se ne smije ugrađivati na mjestima gdje postoji opasnost da će na njega iznenada pasti velika količina snijega, na primjer ispod kosog krova.
- 3) Ne dopustite da se snijeg ili voda nakupljaju na krovu.
- 4) Na proizvodu se ne smiju praviti izmjete.
- 5) Izbor prikladnih kočica za pričvršćivanje proizvoda na tlo dužnost je kupca. Kočici moraju osigurati trajno pričvršćivanje plastenika na tlo. Klinovi, koji su dio kompleta, ne štite plastenik, već služe samo kao pomoć pri montaži.
- 6) Ako je zaštitni premaz, kao što je boja, oštećen, postoji opasnost od prirodne oksidacije čelične površine, što može dovesti do hrđanja. Oštećeni premaz treba popraviti što je prije moguće pomoću dostupnih lakova ili boja za vanjsku primjenu. Površinska hrđa može se lako ukloniti dostupnim na tržištu kemikalijama.
- 7) Prije početka uporabe pažljivo provjerite jesu li svi priključci trajni i je li plastenik spreman za uporabu.
- 8) Kada koristite plastenik, postupajte razumno, na primjer izbjegavajte kuhanje ispod njega i paljenja vatre u njegovoj blizini.

LV: Pirms montāžas pārbaudiet visu detaļu atbilstību pievienotajam sarakstam. Neuzstādiet jebkādu trūkumu gadījumā.

- 1) Paviljons jāuzstāda uz līdzenas un izlīdzinātas virsmas.
- 2) Izstrādājumu nedrīkst uzstādīt vietās, kur pastāv pēkšņs liela sniega daudzuma nokrišanas risks, piemēram, zem jumta slīpuma.
- 3) Nepieļaujiet sniega vai ūdens uzkrāšanos uz jumta.
- 4) Izstrādājumu nevar modificēt.
- 5) Pircējs ir atbildīgs par piemērotu enkuru izvēli produkta piestiprināšanai pie zemes. Enkuriem jānodrošina stingra paviljona piestiprināšana pie zemes. Komplektā iekļautās naglas nenodrošina paviljona drošību, tās kalpo tikai kā palīgierīce montāžai.
- 6) Ja aizsargpārklājums, piemēram, krāsa, ir bojāts, pastāv tērauda virsmas dabiskas oksidēšanās risks, kas var izraisīt rūšēšanu. Bojātais pārklājums pēc iespējas ātrāk ir jāsalabo, izmantojot pieejamās lakas vai krāsas, kas paredzētas lietošanai ārpusē. Virspusēju rūsu var viegli noņemt ar tirdzniecībā pieejamām ķīmiskām vielām.
- 7) Pirms lietošanas rūpīgi pārbaudiet, vai visi savienojumi ir droši un vai paviljons ir gatavs lietošanai.
- 8) Izmantojot paviljonu, rīkojieties saprātīgi, tostarp izvairieties no ēdienu gatavošanu zem paviljona vai uguns kurināšanas tā tuvumā.

SI: Pred sestavljanjem preverite popolnost vseh delov na priloženem seznamu. Če deli manjkajo predora ne nameščajte.

- 1) Paviljon mora biti postavljen na ravni in izravnani podlagi.
- 2) Izdelek ne sme biti nameščen tam, kjer obstaja nevarnost, da nanj nenadoma pade večja količina snega, na primer pod naklonom strehe.
- 3) Na strehi se ne sme nabirati sneg ali voda.
- 4) Izdelka ni mogoče spreminjati.
- 5) Izbira ustreznih sider za pritrditev izdelka na tla je odvisna od kupca. Sidra morajo zagotoviti, da je paviljon trdno pritrjen na tla. Količki, ki so del kompleta, paviljona ne pritrjujejo, temveč so le pripomoček za montažo.
- 6) Če je zaščitni premaz, kot je barva, poškodovan, obstaja nevarnost naravne oksidacije jeklene površine, ki lahko povzroči rjavenje. Poškodovani premaz je treba čim prej popraviti z razpoložljivimi laki ali barvami za zunanjo uporabo. Površinsko rjo je mogoče zlahka odstraniti s kemikalijami, ki so na voljo na trgu.
- 7) Pred uporabo skrbno preverite, ali so vsi priključki trdni in ali je paviljon pripravljen za uporabo.
- 8) Pri uporabi paviljona uporabljajte zdravo pamet, med drugim se izogibajte kuhanju pod paviljonom ali kurjenju ognja v njegovi bližini.



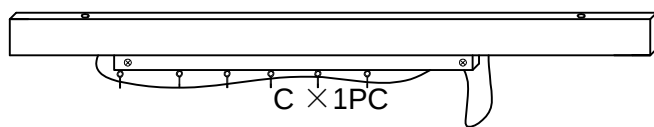
1×1PC

2×2PCS

3×1PC

L × 6PCS

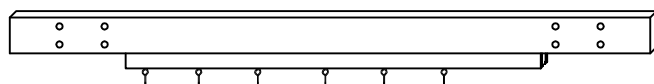
L1 × 6PCS



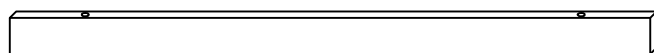
C × 1PC



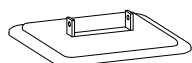
D × 4PCS



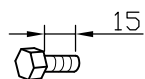
E × 2PCS



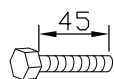
F × 2PCS



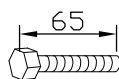
U × 4PCS



G × 24PCS



H × 32PCS



I × 6PCS



J × 18PCS



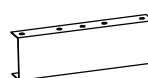
N × 2PCS



W × 1PC



A × 14PCS



K × 2PCS



O × 32PCS



B × 1PC



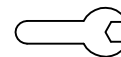
T × 16PCS



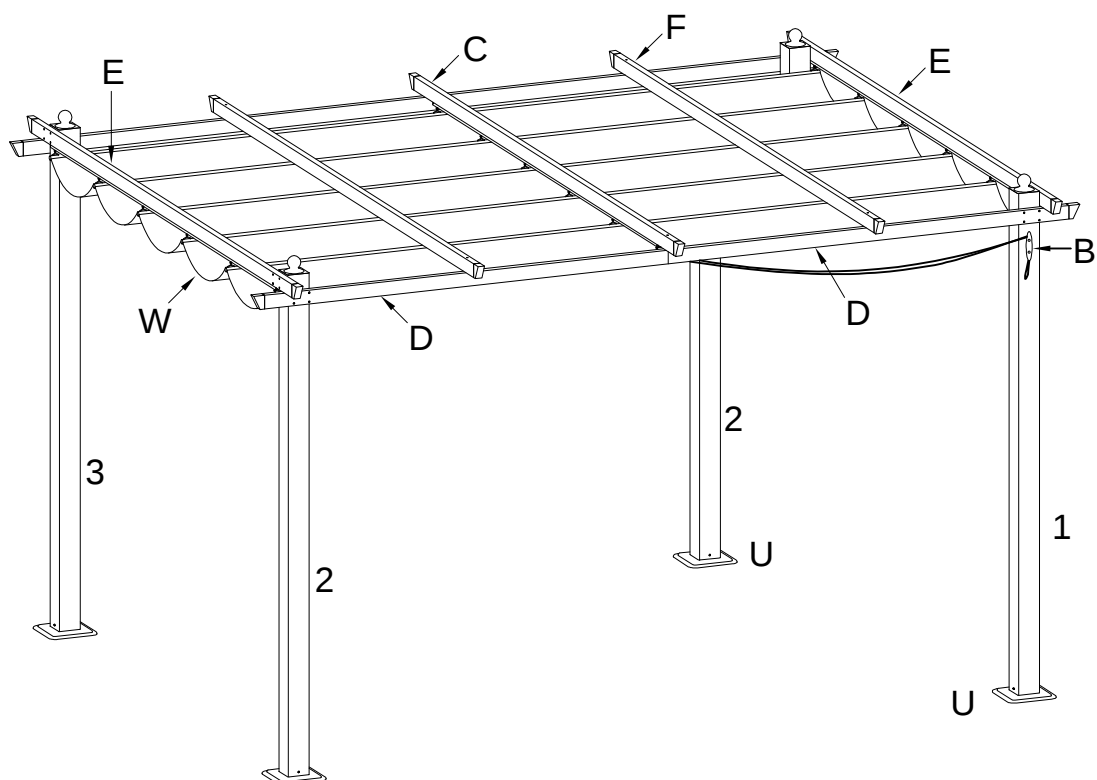
M × 4PCS

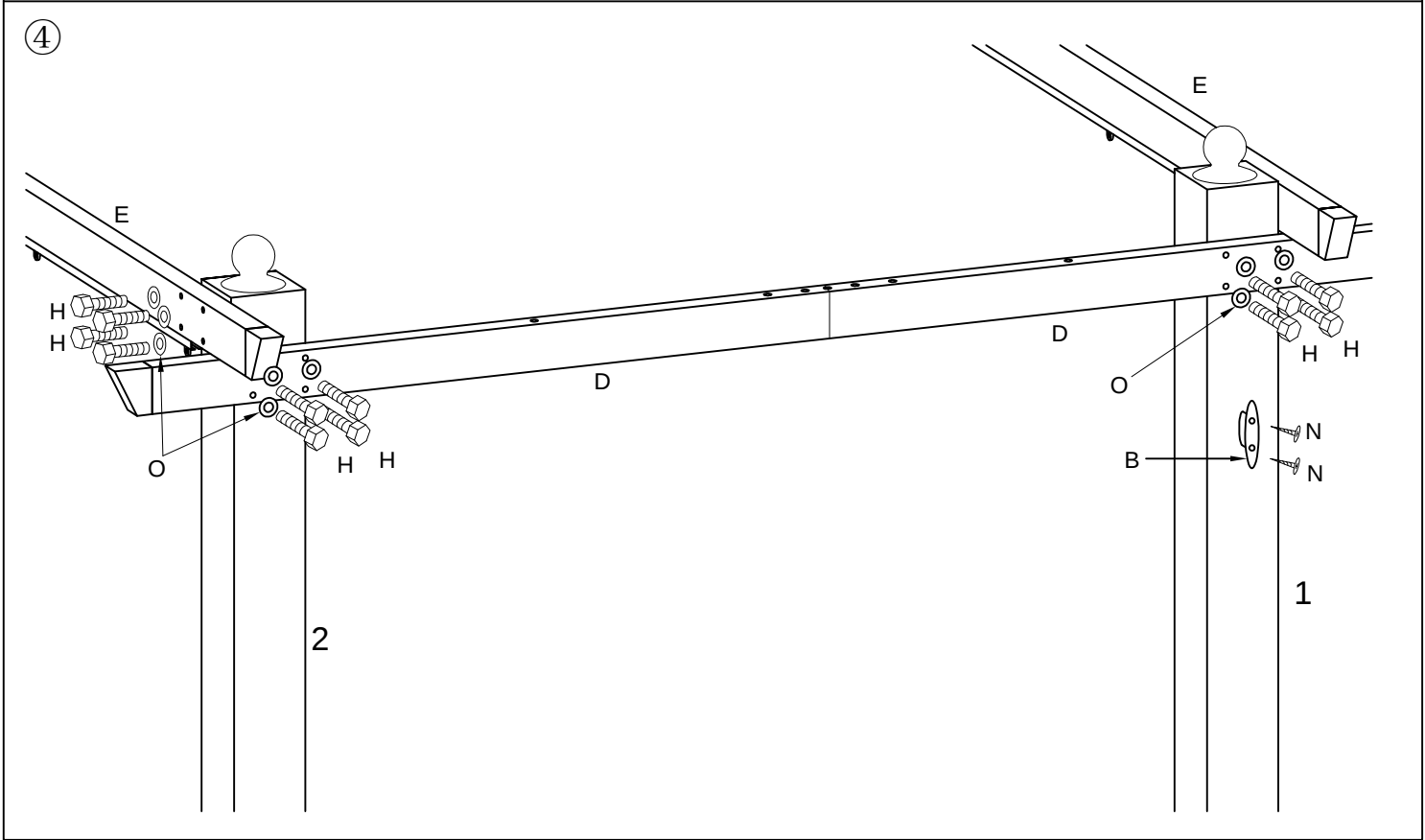
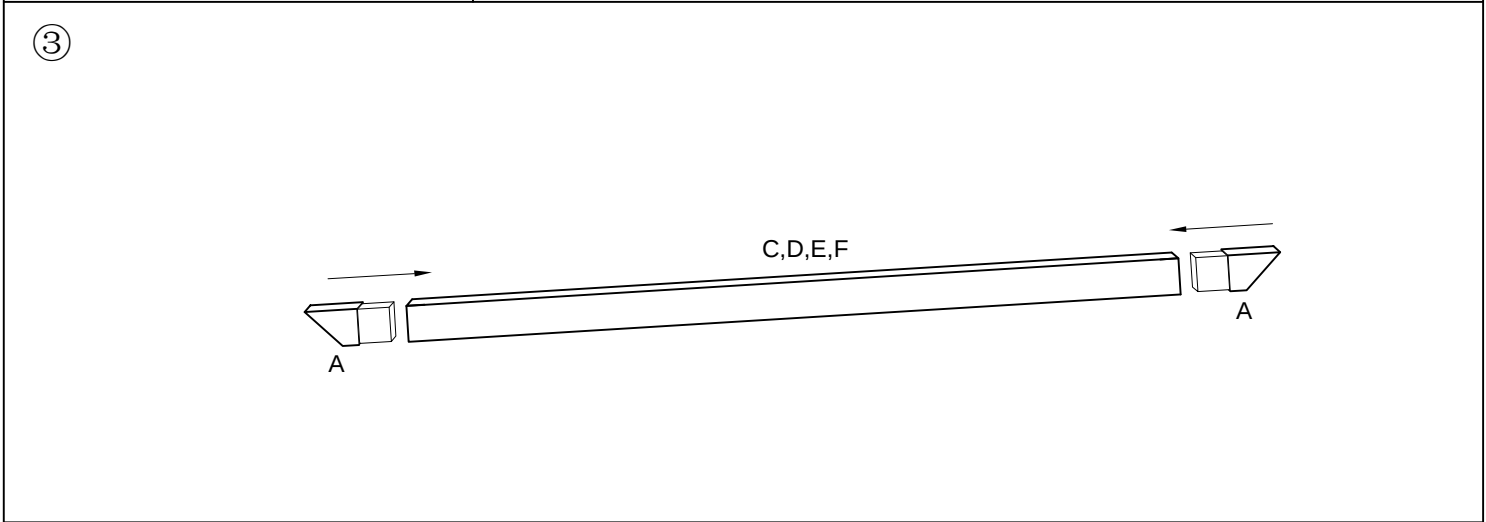
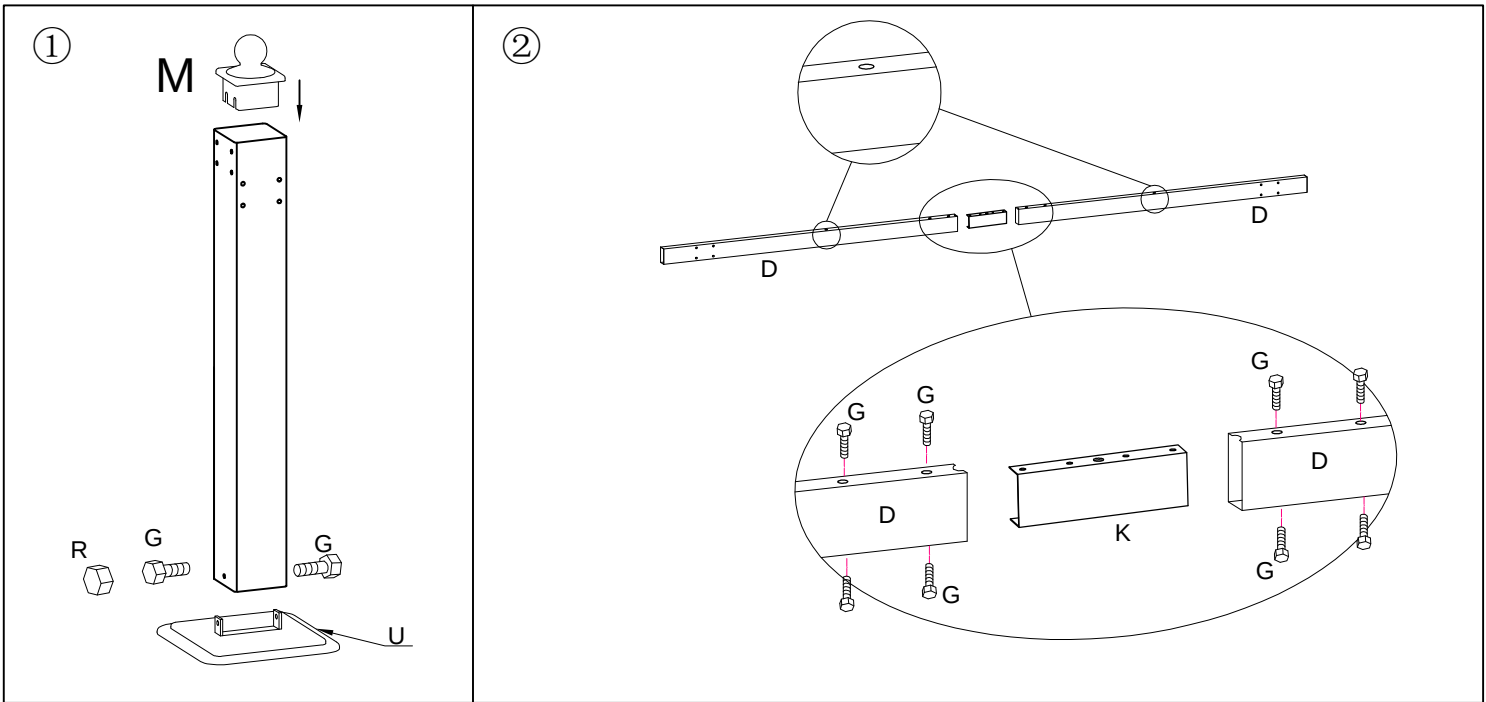


R × 62PCS

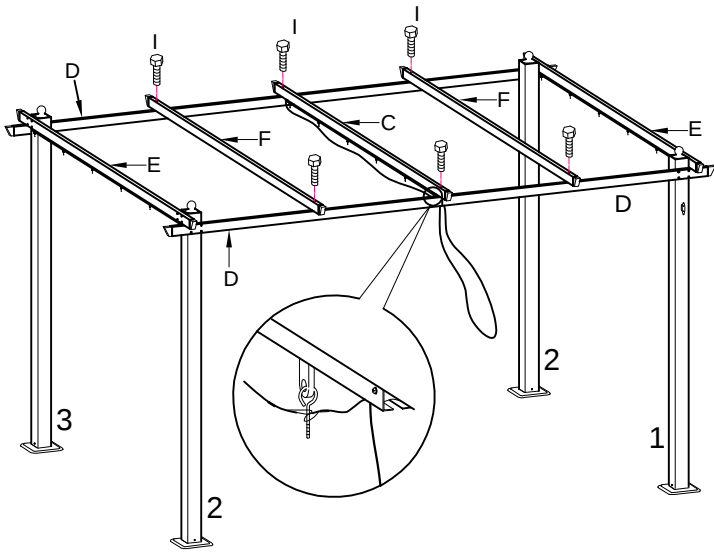


1PC

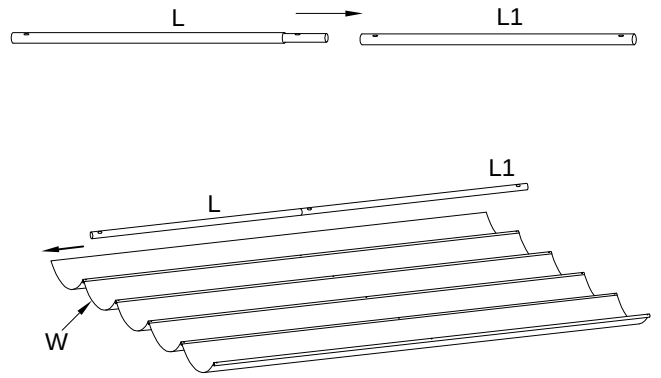




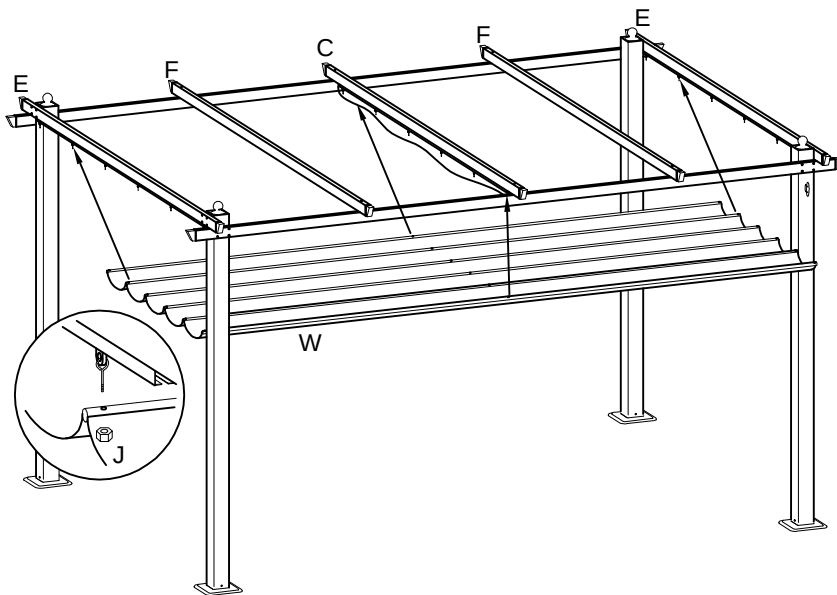
⑤



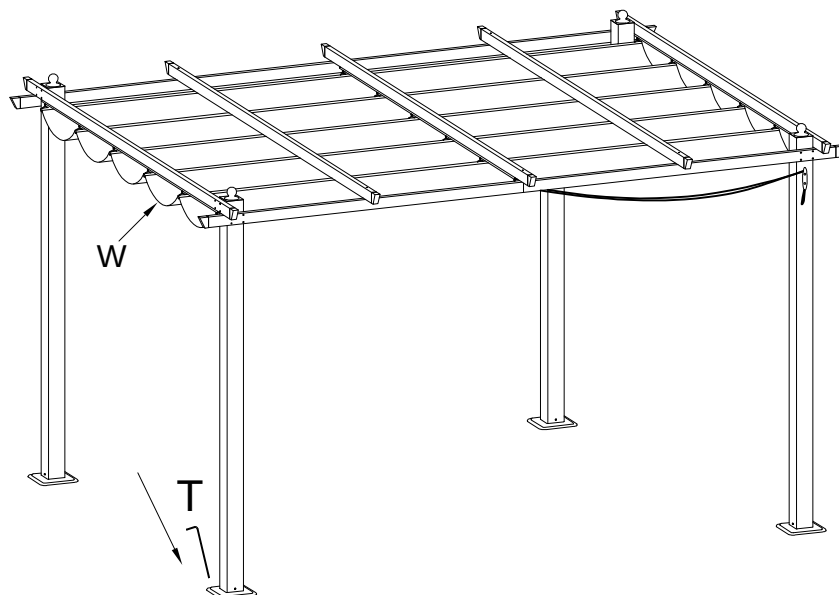
⑥



⑦



⑧



OBSŁUGA KLIENTA

Ogrodosfera.pl
Stępińska 22/30, 00-739,
Warszawa
Kontakt tel. +48 22 349 93 36
Poniedziałek – Piątek 08:00 – 18:00
Email: sklep@ogrodosfera.pl

CUSTOMER SERVICE

Ogrodosfera.pl
Stępińska 22/30, 00-739
Warsaw, Poland
Email: sklep@ogrodosfera.pl

SERVICIUL CLIENTI

Gardenway.ro
Stępińska 22/30, 00-739
Varşovia, Polonia
Email: info@gardenway.ro

ZÁKAZNICKÝ SERVIS

Gardenway.cz
Stępińska 22/30, 00-739,
Varšava, Polsko
Email: info@gardenway.cz

KUNDENBETREUUNG

Gardenway.de
Stępińska 22/30, 00-739,
Warschau, Polen
Email: info@gardenway.de

ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

Gardenway.hu
Stępińska 22/30, 00-739,
Varsó, Lengyelország
Email: info@gardenway.hu

ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИ

Gardenway.bg
Stępińska 22/30, 00-739,
Варшава, Полша
Email: info@gardenway.bg

SERVICE CLIENTÈLE

Gardenway.fr
Stępińska 22/30, 00-739,
Varsovie, Pologne
Email: info@gardenway.fr

SERVIZIO CLIENTI

Gardenway.it
Stępińska 22/30, 00-739,
Varsavia, Polonia
Email: info@gardenway.it

ATENCIÓN AL CLIENTE

Gardenway.es
Stępińska 22/30, 00-739,
Varsovia, Polonia
Email: info@gardenway.es

SLUŽBY ZÁKAZNÍKOM

Gardenway.sk
Stępińska 22/30, 00-739,
Varšava, Poľsko
Email: info@gardenway.sk

KLIENTŲ APTARNAVIMAS

Gardenway.lt
Stępińska 22/30, 00-739,
Varšuva, Lenkija
Email: info@gardenway.lt

KLANTENSERVICE

Gardenway.nl
Stępińska 22/30, 00-739,
Warschau, Polen
Email: info@gardenway.nl

ОБСЛУГОВУВАННЯ КЛІЄНТІВ

Gardenway.ua
Stępińska 22/30, 00-739,
Варшава, Польща
Email: info@gardenway.ua

KUNDSERVICE

Gardenway.se
Stępińska 22/30, 00-739,
Warszawa, Polen
Email: info@gardenway.se

KORISNIČKA PODRŠKA

Gardenway.hr
Stępińska 22/30, 00-739,
Varšava, Poljska
Email: info@gardenway.hr

KLIENTU APKALPOŠANA

Gardenway.lv
Stępińska 22/30, 00-739,
Varšava, Polija
Email: info@gardenway.lv

PODPORA STRANKAM

Gardenway.si
Stępińska 22/30, 00-739,
Varšava, Poljska
Email: info@gardenway.si